

#### Ajout de travailleurs à un énoncé des travaux

#### Introduction

Dans le cas des énoncés des travaux à champ d'application ouvert, avant de soumettre des honoraires pour le travail quotidien, les fournisseurs doivent créer des « travailleurs » pour la main-d'œuvre et le matériel et affecter ces travailleurs à l'énoncé des travaux approprié. Il existe quatre façons d'ajouter des travailleurs à un énoncé des travaux. La méthode choisie varie selon les mesures que vous voulez prendre relativement à l'énoncé des travaux (ajouter des nouveaux travailleurs, des travailleurs existants ou des travailleurs actifs).

Dans Fieldglass, pour chaque rôle attribué, vous devez ajouter des personnes et/ou du matériel comme « travailleurs de l'énoncé des travaux », afin que le taux approprié soit généré lorsque vous soumettez la demande d'honoraires correspondante. Vous devez donc effectuer cette étape avant de soumettre des honoraires.

Le présent aide-mémoire vous explique comment :

- I. Repérer l'énoncé des travaux approprié
- II. Vérifier le rôle des travailleurs associés à des honoraires
- III. Ajouter un nouveau travailleur
- IV. Ajouter un travailleur existant
- V. Ajouter un travailleur actif
- VI. Téléverser des travailleurs
- VII. Vérifier les travailleurs ajoutés

### I. Repérer l'énoncé des travaux approprié



Consultez l'aide-mémoire

Rechercher un énoncé des

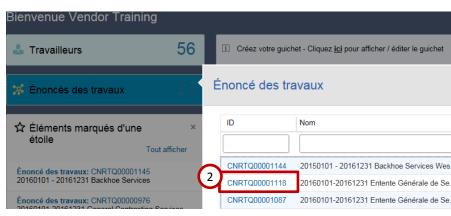
travaux pour obtenir d'autres
façons de trouver un énoncé des
travaux à partir de la page
d'accueil.

Le bouton Énoncés des travaux, sur le côté gauche de la page d'accueil, permet d'accéder à tous les énoncés des travaux liés à un utilisateur donné.

Pour accéder à un énoncé des travaux depuis la page d'accueil, suivez les étapes ci-après :

- Énoncés des travaux : Cliquez sur le bouton Énoncés des travaux. La liste des énoncés des travaux disponibles s'affiche dans une fenêtre.
- 2. ID: Dans la colonne ID, cliquez sur le code d'identification d'un énoncé des travaux pour en afficher les détails.









#### Ajout de travailleurs à un énoncé des travaux

### II. Vérifier le rôle des travailleurs associés à des honoraires

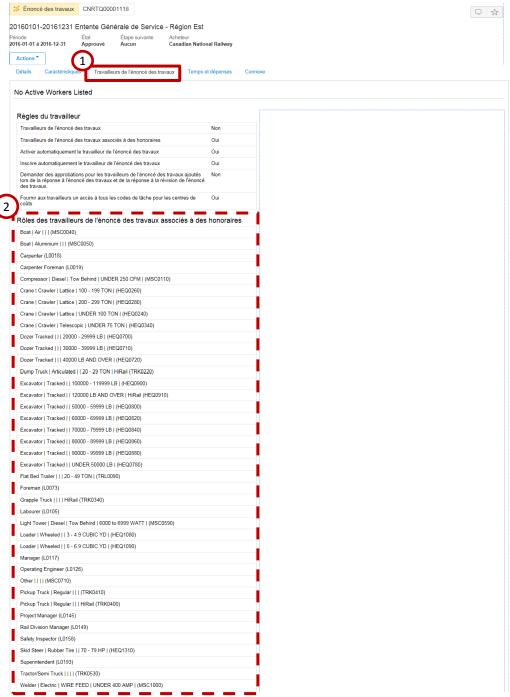
Avant d'ajouter un travailleur (maind'œuvre ou matériel) à un énoncé des travaux, vous devez vérifier le rôle des travailleurs qui ont été créés pour ce contrat en particulier.

- Travailleurs liés à l'énoncé des travaux : À l'onglet Énoncé des travaux, cliquez sur l'onglet Travailleurs de l'énoncé des travaux pour afficher le détail des rôles attribués aux travailleurs dans le contrat.
- Rôle des travailleurs de l'énoncé des travaux associés à des honoraires : Affiche la liste complète des rôles et du matériel disponibles pour un contrat donné (énoncé des travaux).



Vous ne pouvez pas ajouter des travailleurs ou du matériel pour des rôles autres que ceux indiqués à l'onglet Travailleurs de l'énoncé des travaux.

S'il manque un rôle, communiquez avec votre personne-ressource principale du CN (le chef d'équipe de la Gestion des approvisionnements ou du Centre de contrôle et de planification).







#### Ajout de travailleurs à un énoncé des travaux

#### III. Ajouter un nouveau travailleur

Cette section vous explique comment ajouter un nouveau travailleur (maind'œuvre ou matériel) à un énoncé des travaux dans Fieldglass. Ici, « nouveau » signifie que le travailleur n'a jamais été créé dans Fieldglass.

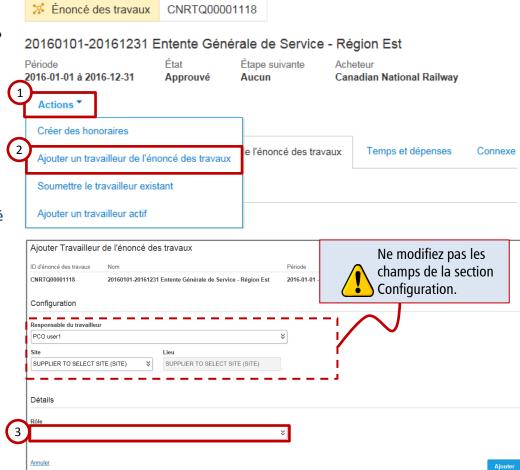
Pour ajouter manuellement un travailleur à un énoncé des travaux, suivez les étapes ci-après :

- Actions : Cliquez sur le bouton Actions pour ouvrir le menu déroulant.
- 2. Ajouter un travailleur de l'énoncé des travaux : Cliquez sur Ajouter un travailleur de l'énoncé des travaux pour afficher le formulaire de création des travailleurs et saisir l'information.
- 3. Rôle: Dans le champ Rôle de la section Détails, choisissez un rôle pour le travailleur que vous créez dans le menu déroulant.

Vous pouvez sélectionner ici un rôle de main-d'œuvre ou de matériel.



Si une personne doit jouer plus d'un rôle dans le cadre d'un contrat, vous devez la saisir plus d'une fois dans le système. Par exemple, Jean joue le rôle de contremaître et de menuisier relativement à un énoncé des travaux. Vous devez alors l'ajouter en tant que contremaître et à nouveau en tant que menuiser.





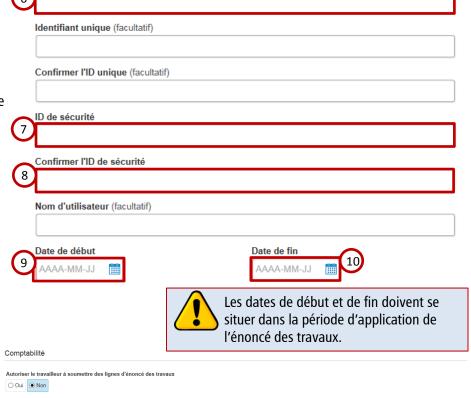
#### Ajout de travailleurs à un énoncé des travaux III. Ajouter un nouveau travailleur (suite) Détails Les champs obligatoires varient selon que vous ajoutez des rôles de main-d'œuvre ou de matériel. Carpenter (L0018) Référence de Fournisseur (facultatif) Commençons par ajouter la main-d'œuvre. Les étapes à suivre pour l'ajout de matériel figurent à la page suivante. Nom de famille Prénom Ajout de main-d'œuvre : Courriel Dans cet exemple, on a sélectionné le rôle de Menuisier (Carpenter). Les renseignements Identifiant unique (facultatif) ci--après sont obligatoires lorsque vous ajoutez des rôles de main-d'œuvre : Confirmer I'ID unique (facultatif) 4. Prénom : Entrez le prénom de la personne. 5. Nom de famille : Entrez le nom de famille de

- la personne.
- 6. Courriel: Entrez votre adresse courriel.
- 7. ID de sécurité : Entrez un code alphanumérique de six caractères composé des deux premières lettres du prénom de la personne, des deux premières lettres de son nom, suivies de son mois et de sa date de naissance.

Par exemple, Caleb Baban 17 / 07 / 1985 YYKV

CABA1707

- 8. Confirmer l'ID de sécurité : Tapez à nouveau d'ID de sécurité.
- 9. Date de début : Sélectionnez la date de début pour la personne.
- 10. Date de fin : Sélectionnez la date de fin pour la personne.
- 11. Ajouter : Cliquez sur Ajouter pour ajouter le travailleur.



Suite à la page suivante...

Equipment Make (facultatif)

Equipment Model (facultatif)

Annuler



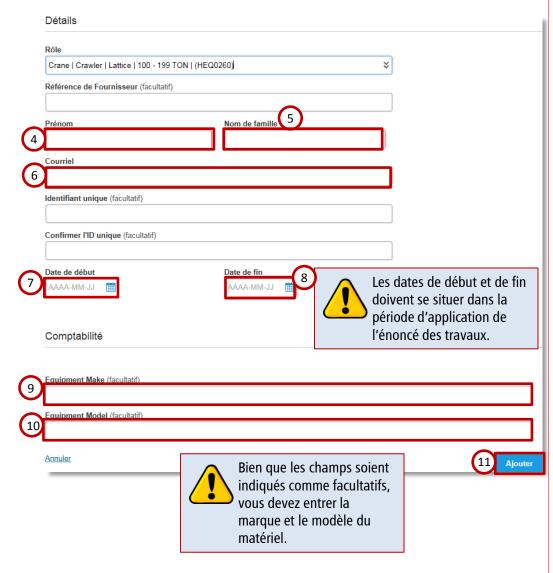
#### Ajout de travailleurs à un énoncé des travaux

#### III. Ajouter un nouveau travailleur (suite)

#### Ajout de matériel :

Dans cet exemple, on a sélectionné le rôle Grue (Crane). Les renseignements ci-après sont obligatoires lorsque vous ajoutez des rôles de matériel :

- 4. **Prénom**: Attribuez un nom au matériel. Vous pouvez utiliser la désignation habituelle (p. ex. grue).
- 5. Nom : Entrez le numéro du matériel (ID 1234).
- **6. Courriel**: Entrez votre adresse courriel.
- 7. Date de début : Sélectionnez la date de début pour le matériel.
- 8. Date de fin : Sélectionnez la date de fin pour le matériel.
- Marque du matériel (Equipment Make) : Entrez la marque de commerce du matériel.
- Modèle (Equipment Model) : Entrez le numéro de modèle du matériel.
- **11. Ajouter** : Cliquez sur Ajouter pour ajouter le matériel à l'énoncé des travaux.







#### Ajout de travailleurs à un énoncé des travaux

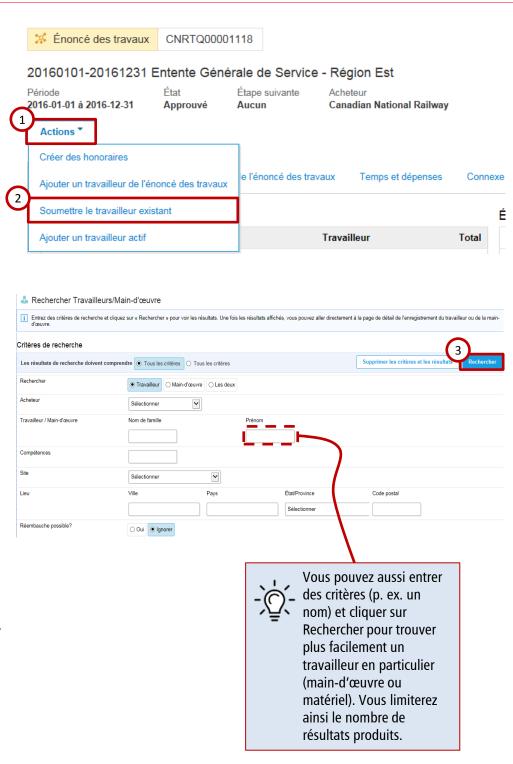
#### IV. Ajouter un travailleur existant

Vous devez parfois ajouter un travailleur (main-d'œuvre ou matériel) qui existe déjà dans Fieldglass à un énoncé des travaux.

- Le travailleur a été saisi dans Fieldglass, mais n'a pas effectué de travaux relatifs à cet énoncé des travaux.
- Le travailleur peut avoir été saisi dans Fieldglass dans le contexte d'un énoncé des travaux précédent.
- Aucun honoraire n'a encore été soumis pour le travailleur.

Pour ajouter un travailleur existant à un énoncé des travaux (main-d'œuvre ou matériel) :

- Actions : Cliquez sur le bouton Actions pour ouvrir le menu déroulant.
- Soumettre le travailleur existant : Cliquez sur Soumettre le travailleur existant pour ouvrir le formulaire Rechercher Travailleurs/Maind'œuvre.
- Rechercher: Cliquez sur Rechercher pour afficher tous les travailleurs disponibles (main-d'œuvre et matériel).







#### Ajout de travailleurs à un énoncé des travaux

#### IV. Ajouter un travailleur existant (suite)

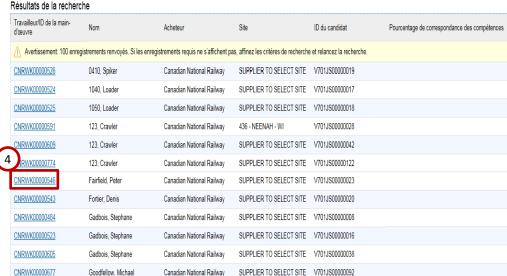
Les résultats de la recherche affichent tous les travailleurs (main-d'œuvre et matériel) que vous pouvez choisir.



Il peut y avoir des résultats en double, car le même travailleur peut être lié à plus d'un énoncé des travaux.

Toutefois, même si les renseignements sur le travailleur existent déjà dans le système, vous devez attribuer un rôle au travailleur. Le processus est le même pour la main-d'œuvre et pour le matériel, 4 seuls les champs déjà remplis dans le formulaire de création du travailleur varieront.

- 4. Travailleur/ID de la maind'œuvre : Dans la colonne Travailleur/ID de la main-d'œuvre, cliquez sur le lien du travailleur que vous voulez ajouter à l'énoncé des travaux. Le formulaire de création de travailleur s'affiche.
- Rôle: Dans le champ Rôle de la section Détails, choisissez le rôle que vous voulez attribuer au travailleur dans le menu déroulant.







#### Ajout de travailleurs à un énoncé des travaux

#### IV. Ajouter un travailleur existant (suite)

Voyons d'abord l'apparence du formulaire lorsque vous ajoutez de la main-d'œuvre.

Les étapes à suivre pour l'ajout de matériel figurent à la page suivante.

#### Ajout de main-d'œuvre existante

Après la sélection du rôle de la personne, le formulaire se développera. Entrez les renseignements ci-après.

- 6. Date de début : Sélectionnez la date de début pour la personne.
- 7. Date de fin : Sélectionnez la date de fin pour la personne.
- 8. Ajouter: Cliquez sur Ajouter pour ajouter le travailleur à l'énoncé des travaux.

Ajouter Travailleur de l'énoncé des travaux

CNRTQ00001118

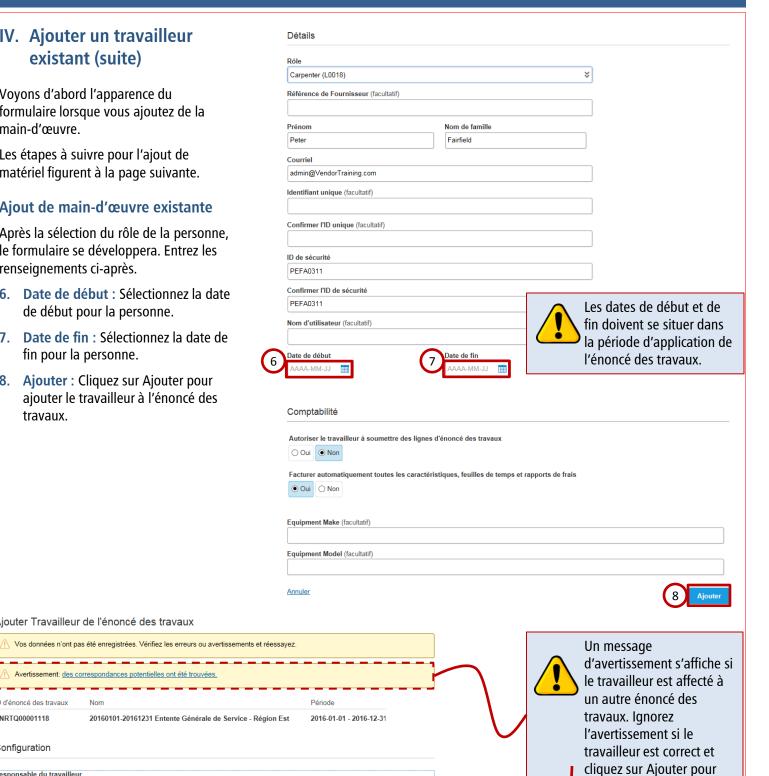
Configuration

PCO user1

Annuler

Responsable du travailleur

Avertissement: des correspondances potentielles ont été trouvées.



terminer la marche à

suivre.

Suite à la page suivante...

×

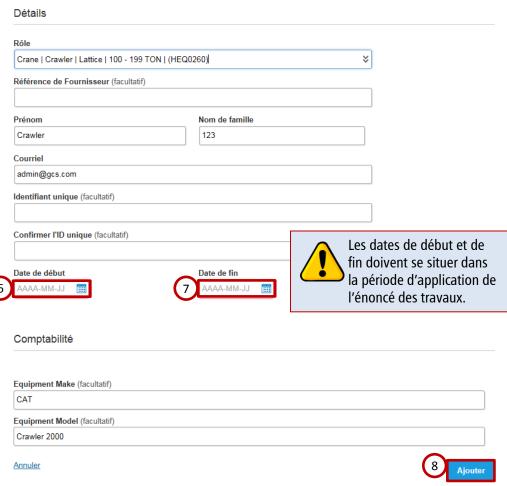


#### Ajout de travailleurs à un énoncé des travaux

## IV. Ajouter un travailleur existant (suite) Ajout de matériel existant Après la sélection du rôle du matériel, le formulaire se développera. Entrez les

renseignements ci-après.6. Date de début : Sélectionnez la date de début pour le matériel.

- 7. **Date de fin** : Sélectionnez la date de fin pour le matériel.
- 8. Ajouter : Cliquez sur Ajouter pour ajouter le travailleur (matériel) à l'énoncé des travaux.





Un message d'avertissement s'affiche si le matériel est affecté à un autre énoncé des travaux. Ignorez l'avertissement si le matériel est correct et cliquez sur Ajouter pour terminer la marche à

suivre.





#### Ajout de travailleurs à un énoncé des travaux

#### V. Ajouter un travailleur actif

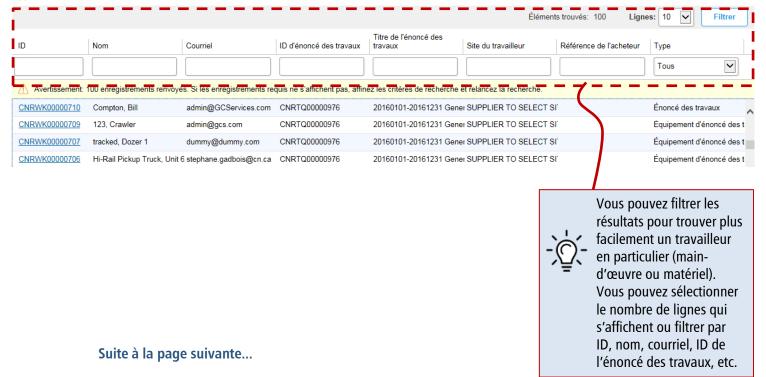
Vous devrez parfois ajouter à un énoncé des travaux des travailleurs (main-d'œuvre ou matériel) actifs dans le cadre d'un autre énoncé des travaux et pour lesquels des demandes d'honoraires ont déjà été soumises.

Pour ajouter un travailleur actif (maind'œuvre ou matériel) à un énoncé des travaux :

- Actions : Cliquez sur le bouton Actions pour ouvrir le menu déroulant.
- 2. Ajouter un travailleur actif :
  Cliquez sur Ajouter un travailleur
  actif pour ouvrir la page Travailleurs
  actifs de l'énoncé des travaux.



Travailleurs actifs de l'énoncé des travaux







#### Ajout de travailleurs à un énoncé des travaux

#### V. Ajouter un travailleur actif (suite)

La page Travailleurs actifs de l'énoncé des travaux affiche tous les travailleurs actifs (main-d'œuvre et matériel) que vous pouvez choisir.

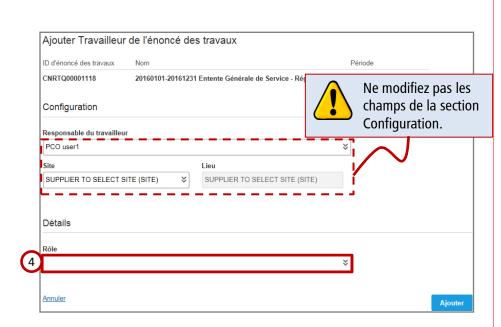


Il peut y avoir des résultats en double, car le même travailleur peut être lié à plus d'un énoncé des travaux.

Même si les renseignements sur un travailleur existent déjà dans le système, vous devez attribuer un rôle au travailleur. Le processus est le même pour la main-d'œuvre et pour le matériel, seuls les champs déjà remplis dans le formulaire de création du travailleur varieront.

- 3. ID: Dans la colonne ID, cliquez sur le lien du travailleur (main-d'œuvre ou matériel) que vous voulez ajouter à l'énoncé des travaux. Le formulaire de création de travailleur s'affiche.
- Rôle: Dans le champ Rôle de la section Détails, choisissez le rôle que vous voulez attribuer au travailleur dans le menu déroulant.







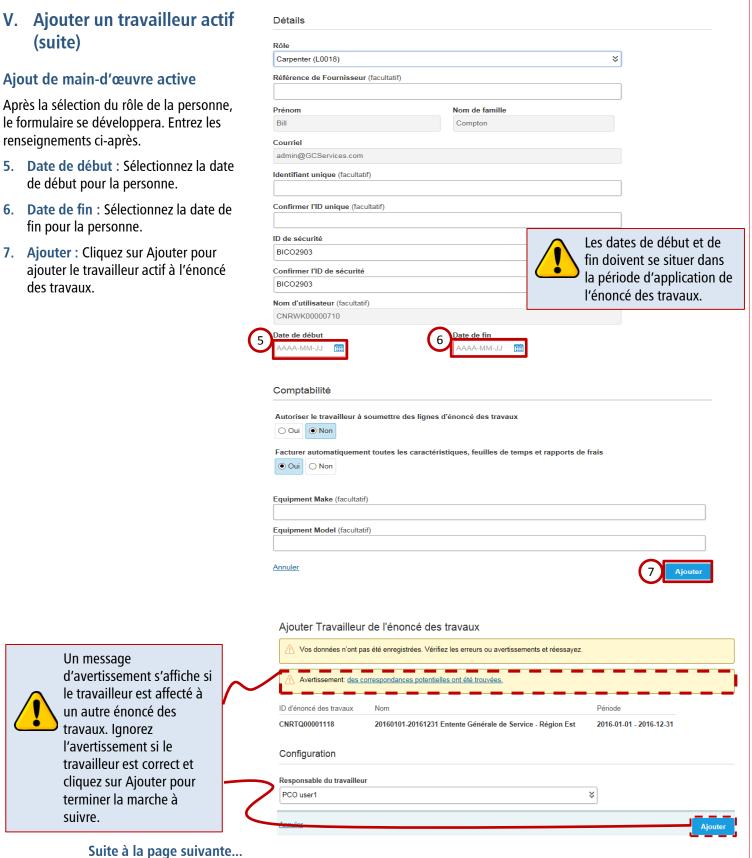
#### Ajout de travailleurs à un énoncé des travaux

### (suite)

#### Ajout de main-d'œuvre active

Après la sélection du rôle de la personne, le formulaire se développera. Entrez les renseignements ci-après.

- de début pour la personne.
- fin pour la personne.
- 7. Ajouter : Cliquez sur Ajouter pour





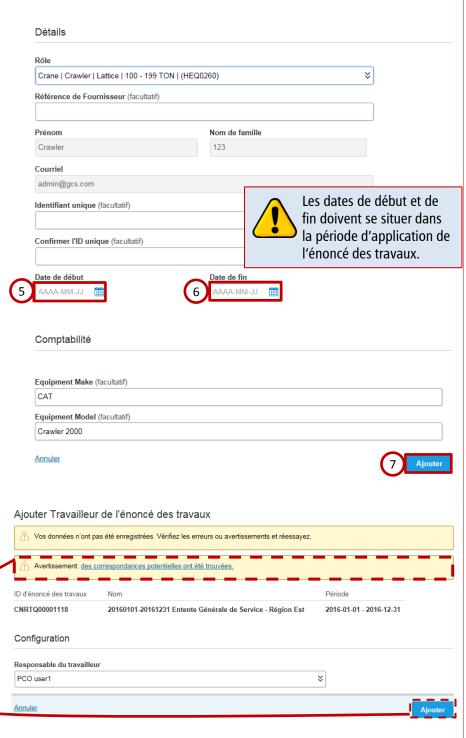
#### Ajout de travailleurs à un énoncé des travaux

#### V. Ajouter un travailleur actif (suite)

#### Ajout de matériel actif

Après la sélection du rôle du matériel, le formulaire se développera. Entrez les renseignements ci-après.

- 5. Date de début : Sélectionnez la date de début pour le matériel.
- **6. Date de fin** : Sélectionnez la date de fin pour le matériel.
- Ajouter : Cliquez sur Ajouter pour ajouter le matériel actif à l'énoncé des travaux.



Un message d'avertissement s'affiche si le matériel est affecté à un autre énoncé des travaux. Ignorez l'avertissement si le matériel est correct et cliquez sur Ajouter pour terminer la marche à suivre.





#### Ajout de travailleurs à un énoncé des travaux

#### VI. Téléverser des travailleurs

Vous pouvez également ajouter des travailleurs en téléversant dans Fieldglass un fichier Excel comportant une liste de membres de l'équipe de travail. Cette méthode vous permet d'ajouter plusieurs travailleurs (main-d'œuvre et matériel) à la fois au moyen d'un seul téléversement.

Pour ajouter des travailleurs à l'aide d'un fichier Excel comportant des membres de l'équipe de travail :

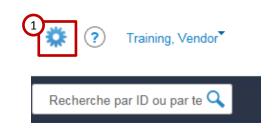
- Menu Admin : Cliquez sur l'icône du menu Admin, au-dessus de la barre de menus, pour ouvrir l'écran Admin.
- Téléverser des données : Cliquez sur Téléverser des données.

Le formulaire Téléverser des données s'affichera. Vous devez d'abord télécharger le format de fichier Excel pour ajouter les renseignements relatifs aux travailleurs, et vous téléverserez ensuite le fichier rempli dans Fieldglass.

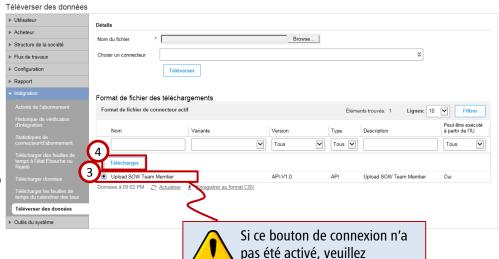
#### Téléchargement:

Pour obtenir le format de fichier Excel approprié pour le téléversement des membres de l'équipe, allez dans la section Format de fichier des téléchargements :

- 3. Téléversement des membres de l'équipe (Upload SOW Team Member) : Sélectionnez le bouton-radio (au-dessous du bouton Télécharger) pour télécharger le format de fichier.
- Télécharger : Cliquez sur le bouton Télécharger. Le système vous invitera à Ouvrir ou à Enregistrer le fichier dans votre ordinateur.







communiquer avec Fieldglass.





#### Ajout de travailleurs à un énoncé des travaux

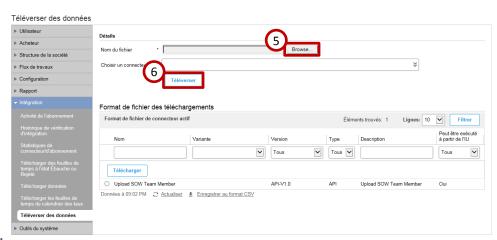
#### VI. Téléverser des travailleurs (suite)

Les champs suivants du fichier Excel sont obligatoires. Le tableau ci-dessous contient également des exemples des renseignements exigés pour la main-d'œuvre et le matériel.

Champs obligatoires	Main-d'œuvre	Matériel
■ Acheteur	CNR	CNR
■ ID d'énoncé des travaux	CNRTQ00000976	CNRTQ00000976
■ Prénom	Jean	John Deere 4500
<ul><li>Nom de famille</li></ul>	Roy	ID5678
<ul><li>Courriel</li></ul>	JeanRoy@ABC123.com	fictif@fictifabc123.com
<ul> <li>Rôle du membre d'équipe (le nom du rôle doit correspondre exactement à ce qui est indiqué dans l'énoncé des travaux)</li> </ul>	Contremaître (Foreman)	Excavatrice, à chenilles (Excavator   Tracked ) 50000 - 59999 LB
<ul><li>Site (doit toujours être « SITE »)</li></ul>	SITE	SITE
■ Date de début	2016-01-01	2016-01-01
■ Date de fin	2016-12-31	2016-12-31
ID de sécurité (main-d'œuvre seulement : code composé des deux premières lettres du prénom de la personne, des deux premières lettres de son nom, suivies de son mois et de sa date de naissance).	JERO0304	
<ul> <li>Marque du matériel (Equipment Make) (matériel seulement)</li> </ul>		John Deere
<ul> <li>Modèle du matériel (Equipment Model) (matériel seulement)</li> </ul>		4500

Pour téléverser dans Fieldglass le fichier Excel rempli contenant les données des membres de l'équipe de travail :

- Parcourir (Browse) : Cliquez sur Parcourir (Browse) pour repérer le fichier dans votre ordinateur.
- 6. Téléverser : Cliquez sur Téléverser. Les travailleurs (main-d'œuvre et matériel) indiqués sur la feuille de travail Excel seront ajoutés au système.







#### Ajout de travailleurs à un énoncé des travaux

#### VI. Téléverser des travailleurs (suite)

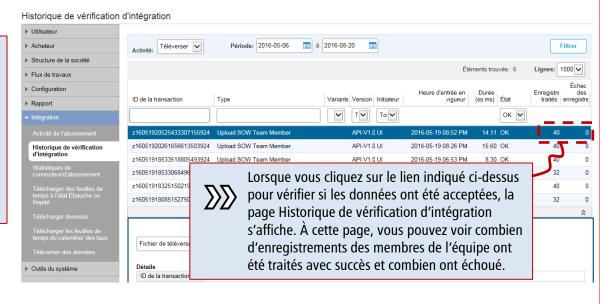


Un message s'affiche au haut de l'écran indiquant que le fichier est mis en file d'attente pour le téléversement. Vous pouvez cliquer sur le lien « ici » pour vérifier si les données ont été acceptées.

# Téléverser des données ▶ Utilisateur ▶ Acheteur ▶ Structure de la société ▶ Flux de travaux ▶ Configuration ▶ Rapport ▶ Intégration



Si le téléversement échoue, consultez le message d'erreur. Faites les modifications nécessaires et recommencez le téléversement.





#### Ajout de travailleurs à un énoncé des travaux

#### VII. Vérifier les travailleurs ajoutés

Pour vérifier si les travailleurs ont été ajoutés à un énoncé des travaux, suivez les étapes ci-après à partir de la page d'accueil :

- Énoncés des travaux : Cliquez sur le bouton Énoncés des travaux.
- 2. ID: Dans la colonne ID, cliquez sur le code d'identification d'un énoncé des travaux pour en afficher les détails.
- 3. Travailleurs de l'énoncé des travaux : Cliquez sur l'onglet Travailleurs de l'énoncé des travaux. Les travailleurs (main-d'œuvre et matériel) qui ont été ajoutés avec succès à l'énoncé des travaux seront affichés.

☆ Énoncé des travaux CNRTQ00001118

